

# Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 26. Juni 1908, 3. 14.660, betreffend die Regelung der Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der heil. ungarischen Krone nach Krain.

Das k. k. Ackerbauministerium hat mit der Kundmachung vom 20. Juni 1908, Zahl 25.144/3252, womit der Verkehr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der heil. ung. Krone nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, Nachstehendes angeordnet:

## I.

In Gemäßheit des § 1, Absatz 1, des I. Teiles der Ministerial-Verordnung vom 31. Dezember 1907 (R. G. Bl. Nr. 282) und nach Maßgabe des § 1, Absatz 2 und 3, sowie des § 4, Punkt 2, desselben Teiles der zitierten Verordnung ist wegen Bestandes von Tierseuchen in den Ländern der heil. ungarischen Krone die Einfuhr der jeweilig in Betracht kommenden Tiergattungen aus den in den offiziellen, periodisch erscheinenden, den k. k. politischen Behörden I. Instanz und den Beschautierärzten zukommenden ungarischen, beziehungsweise kroatisch-slavonischen Tierseuchenausweisen verjehrt angeführten Gemeinden und deren Nachbargemeinden **verboten**.

## II.

Wegen des Bestandes von Tierseuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a) der Maul- und Klauenseuche in dem Stuhlrichterbezirke Felsőtárca einschließlich der Stadtgemeinde Kisszeben (Komitat Sáros) in Ungarn ist die Einfuhr von Klauentieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen);

b) der Schweinepest in den Stuhlrichterbezirken Óbrnezd (Kom. Máramaros), Nezsider (Komitat Moson), Pozsony einschl. der Stadtgemeinde Szent-György (Komitat Pozsony), Felsőpulya (Komitat Sopron), Nemetújvár (Komitat Vas) in Ungarn ist die Einfuhr von Schweinen;

c) des Rotlaufes in den Stuhlrichterbezirken Vágújhely (Komitat Nyitra), Malacza, Pozsony einschließlich der Stadtgemeinde Szentgyörgy (Komitat Pozsony), D. Lubló einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepesszombat einschließlich der Stadtgemeinde Poprád (Komitat Szepes), Trencsén einschl. der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Trencsén), Nemetújvár (Komitat Vas) in Ungarn ist die Einfuhr von Schweinen;

d) der Schafpocken in dem Stuhlrichterbezirke Jád einschließlich der Stadtgemeinde Beszterce (Komitat Beszterce-Naszód) in Ungarn ist die Einfuhr von Schafen

aus den bezeichneten Bezirken nach dem im Reichsrate vertretenen Königreiche und Ländern verboten.

## III.

Wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen ist verboten:

## 1. Aus Ungarn:

Wegen Einschleppung der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

aus den nachstehenden Stuhlrichterbezirken: Eserehát, Füzér, Göncz, Kassa, Szilvá, Torna (Komitat Bauj-Torna), Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Gyulafehérvár, Balázsfalva, Magyarigen, Maros-Ujvar (Komitat Alföld-Fehér), Arad, Borosjenő, Borosbesz, Elek, Kisjenő, Nagyhalmagy, Radna, Ternova, Bilágos (Komitat Arad), Apatin, Baja, Vác, Vácsalmás, Hódmező, Kula, Nemetpalánta, Obecse, Topolya, Ujvidék, Jenta, einschließlich der gleichn. Stadtgemeinde (Komitat Vács-Bodrog), Baranyavár, Hegyhát, Mohács, Pécs, Siklós, Szent-Lőrincz (Kom. Baranya), Békés, Békéscsaba, Gyula, einschl. der gleichn. Stadtgem., Droszház, Szeghalom (Komitat Békés), Felvidék, Latorca, Mezőföld, Munkács, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahát, einschließlich der Stadtgemeinde, Beregszász (Komitat Bereg), Bék, Belényes, Berettyóújfalú, Cseffa, Derecske, Ecséd, Kőzpont, Nagyharcsele, Margitta, Mezőterezsés, Nagyszalonta, Sárret, Szalárd, Székelyhíd, Tenke, Bastók (Komitat Bihar), Eger, Mezőcsát, Miskolc, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Dód, Szendrő, Szentpéter (Komitat Veszprém), Bátorfaj, Kovácskő, Kőzpont, einschließlich der Stadtgemeinde Maló (Komitat Eszék), Eszék, Tiszáninnen, Tiszántúl, einschl. der Stadtgemeinde Szentes (Komitat Eszék), Esztergom, einschl. der gleichnamigen Stadtgemeinde, Párlány (Komitat Esztergom), Abony, Sárospatak, Székelyváros, Bál (Komitat Fejér), Rimaszecs, Rimaszombat, einschl. der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Komitat Gömör-Kisbánya), Pusztaszentlászló, Solográd, Tószigetcsillag (Komitat Győr), Kőzpont (Komitat Hajdú), Eger, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Gyöngyös, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Heves, Pétervárad, Tiszafüred (Komitat Heves), Mogyó, Déva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunyad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajbányab, Marosillye (Komitat Hunyad), Alföldszász, Alföldszász, Felsőszász, einschl. der Stadtgemeinde Jászberény (Komitat Jász-Nagykun-Szolnok), Dicsőszentmárton, Erzsébetváros einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Radnot (Komitat Kis-Külföld), Almás, Bánffy-Hunyad, Tele (Komitat Kolozs), Csallóköz, Besztes, Udvard (Komitat Komárom), Boglár, Lugos, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros (Komitat Raffó-Szörény), Huszt, Sziget, einschl. der Stadtgemeinde Maramarosziget, Taracvis, Tecső, Tiszavölgy, Vízó (Komitat Maramaros), Maros-Alföld, Maros-

Felső, Nyárad-Szereba (Komitat Maros-Torda), Nagyhódmező, Rajka (Komitat Moson), Balassagyarmat, Fülöp, Vojoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szilaf (Komitat Nógrád), Abony, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Kőrös, Dunavecse, Gödöllő, Kaloöcsa, Kiskőrös, einschließlich der Stadtgemeinde Kiskunhalas, Kiskunfélegyháza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Monor, Nagyláta, Pomáz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Ényre, Kácsfele, Vác, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Alföldszász (Komitat Pozsony), Alföldtárca (Komitat Sáros), Csurgó, Zgal, Kaposvár, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vengyelöt, Marczal, Nagyatád, Szigetvár, Táb (Komitat Somogy), Eszperg, Eszorna, Kapuvár, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Huszt, Nagymarton, Sopron (Komitat Sopron), Alföldbánya, einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Vagybánya, Vigetajsa, Nagylászló, Nyirbátor (Komitat Szabolcs), Csenger, Mátészalka, Nagybánya, einschl. der Stadtgem. Nagybánya und Felsőbánya, Nagytároly, einschl. der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagyszombat, Szentmár, Szinyérváralja (Komitat Szatmár), Szilágysebest, Szilágyssomlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasná, Zilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zsibó (Komitat Szilágy), Betlen, Csátságörb, Deés, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kékes, Szamosújvár, einschl. der gleichn. Stadtgemeinde (Komitat Szolnok-Dobó), Csátova, Delta, Fehértemplom, einschl. der gleichnamigen Stadtgem., Refas, Bercecs (Komitat Temes), Dunaföldvár, Kőzpont, einschließlich der Stadtgemeinde Szegszárd, Tamas, Völgysebest (Komitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas, Torockó (Komitat Torda-Aranyos), Mibunnár, Antalfalva, Bánlat, Nagybacskef, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagytinba, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Pancsova (Komitat Torontál), Tiszántúl (Komitat Ugocsa), Kapos, Szobrancz, Ungvár, einschl. der gleichn. Stadtgemeinde (Komitat Ung), Cellődmöl, Körmen, Kőszeg, einschl. der gleichn. Stadtgemeinde, Sárvár, Szombatfely, einschl. der gleichn. Stadtgemeinde, Sasvár (Komitat Vas), Devecser, Enying, Pápa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprém, einschließlich der gleichnamigen Stadtgem., Jirz (Komitat Veszprém), Alföldbánya, Balatonfüred, Csáktornya, Kanizsa, einschl. der Stadtgemeinde Nagy-Kanizsa, Keszthely, Letenye, Rova, Pácsa, Berlat, Tapolca, Zalaegerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Zentgrót (Komitat Zala), Bodrogköz, Gal-

szecs, Homonna, Nagymihály, Satoraljai-ujhely, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Sztróptó, Baranó (Komitat Zemplén),

sowie aus den Munizipalstädten Baja, Debreczen, Győr, Hódmezővásárhely, Kecskemét, Pancsova, Sopron, Szababta, Szatmár-Nemeti, Szeged, Bercecs.

## 2. Aus Kroatien-Slavonien:

Wegen Einschleppung der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den nachstehenden Bezirken: Bjelovar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Čazma, einschl. der Stadtgemeinde Zvanec, Varesnica, Gjurjevica, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kutina (Komitat Bjelovar-Križevci), Bojnič (Komitat Osdrus-Rieka), Brod, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Rova Grabišta, Rovska, Pakrac, Požega, einschließlich der gleichn. Stadtgemeinde (Komitat Požega), Trig, Ruma, Sid, Vinčinci, Županje (Komitat Srijem [Syrmen]), Zvanec, Klanjec, Krapina, Ludbreg, Novimarski, Pregrada, Barabdin, Platar (Kom. Barabdin), Slatina, Birovitica (Komitat Birovitica), Dvor, Dugošelo, Glina, Jasna, Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Pijarovina, Samobor, Sijak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Stubica, Sveti Ivan-Želina, Velika Gorica, Vrginmost, Zagreb (Komitat Zagreb),

sowie aus den Munizipalstädten Osijek, Barabdin, Zagreb.

Die Einfuhr von frischem Fleische ist nur zulässig, wenn die Sendungen durch Zertifikate des Inhaltes ausgewiesen werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorchriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Tierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung wird die Kundmachung des k. k. Ackerbauministeriums vom 14. Mai 1908, 3. 19.882/2504 («Wiener Zeitung» vom gleichen Tage Nr. 112), bzw. die h. o. Kundmachung vom 18. Mai 1908, 3. 11.672, außer Wirksamkeit gesetzt.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Tierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

## K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 26. Juni 1908.

# Razglas

Št. 14.660.

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 26. junija 1908, št. 14.660, s katerim se do nadaljnje odredbe uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. poljedelsko ministrstvo je z razglasom z dne 20. junija 1908, št. 25.144/3252, s katerim se uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone v kraljevini in dežele, zastopane v državnem zboru, do nadaljnje odredbe nastopno odredilo:

## I.

V zmislu § 1., odstavek 1, I. dela ministrskega ukaza z dne 31. decembra 1907. (drž. zak. št. 282), in po določilu § 1., odstavek 2. in 3., ter § 4., točka 2. istega dela navedenega ministrskega ukaza je zaradi obstoječih živinskih kug v deželah sv. ogrske krone prepovedano uvažati vsako-kratno v poštev vzete živinske vrste iz okuženih občin in njih sosednjih občin, navedenih v uradnih, periodično izhajajočih, c. kr. političnim oblastvom I. stopnje in oglednim živnozdravnikom pošiljanih

ogrskih, oziroma hrvaško-slavonjskih izkazih o živinskih kugah.

## II.

Zaradi obstoječih živinskih kug v mejnih okrajih in sicer:

a) Zaradi kuge v gobcu in na parkljih v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče);

b) zaradi svinjske kuge v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati prašiče;

c) zaradi svinjske rdečice v stoličnih sodiščih, oziroma mestnih občinah (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati prašiče;

d) zaradi ovčjih koza v stoličnem sodišču (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati ovce

iz omenjenih okrajev v kraljevini in dežele, zastopane v državnem zboru.

## III.

Zaradi zanesenih živinskih kug je prepovedano:

## 1. Iz Ogrske:

Zaradi zanesene svinjske kuge uvažati prašiče: iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo) in iz svobodnih mest Baja, Debrecin, Győr, Hódmezővásárhely, Kecskemét, Pancsova, Sopron, Sabadka, Satmar-Nemeti, Seged, Vršec.

## 2. Iz Hrvaške in Slavonije:

Zaradi zanesene svinjske kuge uvažati prašiče iz nastopnih okrajev

(glej nemško besedilo) in iz svobodnih mest Osijek, Varaždin in Zagreb.

Uvažanje svežega mesa je dopustno samo tedaj, kadar imajo pošiljatelj seboj potrdilo, da je dotično živino tako, kakor je predpisano, ogledal oblastveni živnozdravnik, in to tedaj, ko je bila še živa, kakor tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom se razveljavlja razglas imenovanega c. kr. ministrstva z dne 14. maja 1908, št. 19.882/2504 («Wiener Zeitung» istega dne št. 112), oziroma tukajšnji razglas z dne 18. maja 1908, št. 11.672.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po §§ 44. in 45. občnega zakona o živinskih kugah, in na pošiljatelj, ki bi se vpeljal zoper te prepovedi, se uporabljajo določila § 46. tega zakona.

## C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 26. junija 1908.

(2753) Präf. 1613  
4/8.

**Konkursausschreibung.**

**Kanzleibeamtenstelle der X. oder XI. Rangklasse.**

Zur Befetzung einer Kanzleibeamtenstelle der X. oder XI. Rangklasse beim I. I. Bezirksgerichte in Laas, event. einer bei einem anderen Gerichte freierwerbenden derlei Stelle wird der Bewerbungstermin

bis 31. Juli 1908

ausgeschrieben.

Bewerber um diese Stelle haben ihre eigenhändig geschriebenen, vorchriftsmäßig instruierten, mit dem Nachweise der Kenntnis der deutschen und der slowenischen Sprache in Wort und Schrift, dann mit den Zeugnissen über die abgelegte erste Grundbuchprüfung und die Prüfung für die Grundbuchführung belegten Gesuche im vorgeschriebenen Dienstwege bis zum obigen Termine beim I. I. Landesgerichtspräsidentium in Laibach einzubringen.

Militärbewerber werden an die Vorschriften des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, und der Ministerialverordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Nr. 98, erinnert.

**K. I. Landesgerichtspräsidentium.**

Laibach am 29. Juni 1908.

(2751) Präf. 1616  
4/8.

**Konkursausschreibung.**

**Kanzleibeamtenstelle der X. oder XI. Rangklasse.**

Zur Befetzung einer Kanzleibeamtenstelle der X. oder XI. Rangklasse beim I. I. Bezirksgerichte in Stein, event. einer bei einem anderen Gerichte freierwerbenden derlei Stelle wird der Bewerbungstermin bis

31. Juli 1908

ausgeschrieben.

Bewerber um diese Stelle haben ihre eigenhändig geschriebenen, vorchriftsmäßig instruierten, mit dem Nachweise der Kenntnis der deutschen und slowenischen Sprache in Wort und Schrift, dann mit den Zeugnissen über die abgelegte erste Grundbuchprüfung und die Prüfung für die Grundbuchführung belegten Gesuche im vorgeschriebenen Dienstwege bis zum obigen Termine beim I. I. Landesgerichtspräsidentium in Laibach einzubringen.

Militärbewerber werden an die Vorschriften des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60 und der Ministerialverordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Nr. 98, erinnert.

**K. I. Landesgerichtspräsidentium.**

Laibach, am 27. Juni 1908.

(2733) 3-1 Präf. 3. 600/5 ex 1908

**Erledigte Dienststelle.**

Bei den Steuerämtern in Krain ist eine Steuersekretärstelle in Erledigung gekommen. Die mit dieser Dienststelle verbundenen Bezüge bestehen:

- 1.) In dem normalmäßigen Taggeldpauschale,
- 2.) in Übernachtungsgebühren,
- 3.) in Remunerationen, und zwar in den ersten 10 Jahren der Verwendung zwischen dem Mindestausmaße von 10 K und Höchstausmaße von 65 K pro Quartal, nach ununterbrochen zurückgelegten 10 Dienstjahren im jährlichen Ausmaße von mindestens 20% der Jahressumme der Bezüge an Taggeldpauschalen, und
- 4.) in der Amtskleidung.

Bewerber um diesen Dienstposten haben ihre eigenhändig geschriebenen Gesuche unter Nachweisung der österreichischen Staatsbürgerschaft, eines Alters von nicht unter 24 und nicht über 35 Jahren, dann der Kenntnis beider Landesprachen, eines unbescholtenen Vorlebens, körperlicher Rüstigkeit, der bisherigen Verwendung, sowie der Fertigkeit im Lesen, Schreiben und Rechnen

binnen vier Wochen

bei der I. I. Finanzdirektion in Laibach einzubringen.

Präsidentium der I. I. Finanzdirektion für Krain.  
Laibach am 24. Juni 1908.

St. 21.720. (2756)

**Someščanje!**

Vsled letošnje izredne suše in vročine porabi se nenavadno veliko vode iz mestnega vodovoda zlasti zato, ker jo jako veliko strank rabi tudi za škropljenje lepotičnih in zelenjadnih vrtov.

Ker je občinski svet, upoštevajoč razne došle mu želje, tekom časa položiti dal vodovodne cevi v dokaj oddaljene kraje mesta po ulicah, ki so le deloma zazidane in o katerih je mnogo vrtov in njiv, ima to sedaj za mestni vodovod jako neprijetne posledice. Kljubu zajemanju, ki se vrši pri vodovodnej postaji noč in dan, je namreč reservoir skoro vedno prazen; posledica tega pa je, da ne le ne dostaja vode v višje ležečih hišah, temveč, da tudi zajemalna stroja v Klečah delujeta tako sunkoma, da ni izključena nevarnost, da se jeden ali drugi pokvari, kar bi pomenilo veliko kalamiteto.

Glede na to obračam se do vseh p. t. prebivalcev mesta z nujno pro-

šnjo, da varčujejo z vodo. 45.000 hektolitrov zajame se je vsak dan, tako, da pride po 120 litrov na prebivalca. Ker je normalna najvišja poraba vode s škropljenjem vred po 70 litrov na osebo, vidno je, kako se v Ljubljani z vodo potratno ravna.

Sicer bodo pa v dobrih štirinajstih dneh v porabi že nove vodovodne cevi, ki se sedaj polagajo in potem preneha tudi potreba varčevanja z vodo, katera je sedaj neobhodna.

V Ljubljani, dne 28. junija 1908.

Župan: Ivan Hribar.

3. 21.720.

**Witbürger!**

Infolge der heurigen außerordentlichen Hitze und Dürre ist der Verbrauch des Wassers aus der städtischen Wasserleitung ungewöhnlich groß, und zwar vornehmlich deshalb, weil das Wasser seitens vieler Parteien zur Bepflanzung der Bier- und Gemüsegärten verwendet wird.

Da der Gemeinderat, den verschiedenen ihm zugekommenen Wünschen Rechnung tragend, im Laufe der Zeit Wasserleitungsröhren in entferntere Stadtgebiete, den nur teilweise verbauten Gassen entlang, an denen Gärten und Acker liegen, verlegen ließ, hat dies im gegenwärtigen Augenblicke für die städtische Wasserleitung sehr unangenehme Folgen. Trotz des bei Tag und Nacht aufrechterhaltenen Betriebes in der Schöpfstation Klede ist nämlich das Reservoir fast beständig leer, was zur Folge hat, daß es nicht nur an Wasser in den höher gelegenen Häusern mangelt, sondern daß auch die beiden Maschinen in Klede derart stoßweise arbeiten, daß eine Gefahr der Scharrierung, was eine große Kalamität bedeuten würde, nicht ausgeschlossen ist.

Mit Rücksicht darauf ersuche ich nun alle P. T. Bewohner Laibachs auf das dringendste, mit dem Wasser zu sparen. 45.000 Hektoliter Wasser wird täglich geschöpft, so zwar, daß auf jeden Stadtbewohner 120 Liter pro Tag entfallen. Nachdem der normale Tageshöchstbedarf an Wasser — einschließlich der Bepflanzung — zu 70 Liter pro Person angenommen wird, ist es ersichtlich, wie verschwenderisch man in Laibach mit dem Wasser umgeht.

In etwa vierzehn Tagen wird der zweite Rohrstrang, dessen Verlegung soeben im Zuge ist, eingeschaltet werden. Sodann wird auch die Notwendigkeit des außerordentlichen Sparens mit Wasser aufhören; gegenwärtig ist dieses Sparen unumgänglich notwendig.

Laibach, am 28. Juni 1908.

Der Bürgermeister: Ivan Hribar.

(2749) 3-1 3. 3504.

**Konkursausschreibung.**

Mit Beginn des Schuljahres 1908/1909 kommt am Staatsgymnasium in Rudolfswert eine Lehrstelle für klassische Philologie als Hauptfach mit deutscher und slowenischer Unterrichtssprache, am Kaiser Franz Josef-Staatsgymnasium in Krainburg eine Lehrstelle für Mathematik und Physik als Hauptfächer mit deutscher und slowenischer Unterrichtssprache zur Befetzung.

Gesuche sind

bis 20. Juli d. J.

beim I. I. Landeslehreramt für Krain in Laibach einzubringen.

**K. I. Landeslehreramt für Krain.**

Laibach, am 29. Juni 1908.

(2721) 3-3 3. 3254.

**Konkursausschreibung.**

An der Staats-Oberrichterschule in Laibach kommt mit Beginn des Schuljahres 1908/1909 eine Lehrstelle für Freihandzeichnen zur Befetzung.

Gesuche sind bis

25. Juli d. J.

beim I. I. Landeslehreramt für Krain einzubringen.

**K. I. Landeslehreramt für Krain.**

Laibach am 23. Juni 1908.

(2739) C. 54/8

1.

**Oklic.**

Zoper Josipa Papeža iz Lopate, ozir. tega pravne naslednike, katerih bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajni sodnji v Žužemberku po Matiji in Mariji Hočevar iz Lopate št. 34 tožba zaradi zastarelosti terjatve v znesku 216 K 05 h s pp. Na podstavi tožbe določil se je narok na

8. julija 1908,

ob 9. uri dopoldne.

V obrambo pravic toženca se postavlja za skrbnika gospod Marko Slanc, posestnik v Žužemberku. Ta skrbnik bo zastopal toženca v ozna-

menjeni pravni stvari na njegovo nevarnost in stroške, dokler se ne oglasi pri sodnji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajna sodnja v Žužemberku, odd. I, dne 25. junija 1908.

(2745) E. 144/8

6.

**Dražbeni oklic.**

Po zahtevanju Prve dolenske posesilnice v Metliki bo

dne 23. julija 1908,

dopoldne ob 9. uri, pri spodaj označeni sodnji, v izbi št. 2, dražba zemljišč vlož. št. 1246, 1247 kat. obč. Metlika, sestoječih iz zidane hiše, gospodarskih poslopij, njiv, vinogradov, pašnikov, travnikov ter hoste, ležečih v Bočki in zemljišč vlož. št. 193, 389 kat. obč. Radovica (žganjarnica in vinogradi) s pritiklino vred, ki sestoji iz dveh črnih konj, dveh vozov in drugih gospodarskih orodij.

Nepremičninam, ki jih je prodati na dražbi, je določena vrednost na 31.114 K 40 h, pritiklini na 782 K 20 h.

Najmanjši ponudek znaša 21.264 K 40 h; pod tem zneskom se ne prodaje.

Dražbene pogoje, ki se s tem odobré, in listine, ki se tičejo nepremičnin (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike itd.), smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj označeni sodnji, v izbi št. 8, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljaviti glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj označene sodnje, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

C. kr. okrajna sodnja v Metliki, odd. II, dne 9. junija 1908.

(2746) C. IV. 264/8

1.

**Oklic.**

Zoper Alojzija Žmuc v Ameriki, katerega bivališče je neznano, se je

podala pri c. kr. okrajni sodnji v Ljubljani po Petru Žmuc, posestniku v Skofelci, ki ga zastopa gosp. dr. V. Ravnihar, odvetnik v Ljubljani, tožba zaradi 992 K s pr. Na podstavi tožbe razpisal se je narok za ustno razpravo na dan

4. julija 1908,

ob 1/4 10. uri dopoldne, pri podpisani sodnji, soba št. 50.

V obrambo pravic Alojzija Žmuc se postavlja za skrbnika g. dr. Edvin Ambrositsch, odvetnik v Ljubljani. Ta skrbnik bo zastopal toženca v označeni sodnji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajna sodnja Ljubljana, odd. IV, dne 25. junija 1908.

**Zimmer**

**mit Verpflegung**

wird für zwei Personen auf drei bis vier Wochen **gesucht**. Hauptbedingung: Gartenbenützung. Gefl. Anträge werden an die Administr. dieser Zeitung erbeten. (2748)

**Kinderbett**

gut erhalten, wird zu kaufen gesucht.

Anträge unter „F. P.“ an die Administration dieser Zeitung. (2754)

**Naznanilo.**

„Kat. del. podporna družba v Št. Petru je na občnem zboru dne 14. junija 1908 soglasno sklenila, da se društvo prostovoljno razdruži.“ (2755)

**Schöne, sonnseitige**

**Wohnung**

mit drei Zimmern, Küche, Zugehör, Garten- und Waschküchenbenützung, ist zum August-termin **Kuhnstraße Nr. 23** (bei der Landwehrkaserne), II. Stock, links, zu vergeben. (2604) 4

**Geld! Geld!**

gegen Schuldschein, ohne Bürgen, bei 4 K monatlicher Abzahlung, auch Hypothekendarlehen, rasch und diskret bei **Alex. Arnstein, Budapest**, Königsgasse Nr. 106. (Retourmarke erwünscht.) (2671) 10-5

Der beliebteste **Amerikanische** Walzer der Gegenwart ist

**„Celeste“ Valse lente von Clothilde**

Preis für Klavier zweihändig K 2-40.

Stets vorrätig in der

**Musikalienhandlung Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg**

Laibach, Kongreßplatz.

(2722) 6-2

**Razpis.**

**Zgradba vodovoda na Savi, občina Jesenice na Gorenjskem, se odda 4. julija 1908 do 12. ure opoldne v obč. uradu.**

Položiti je 20 % vadij stavbene svote. Občinsko opraviljstvo si pridrži odločitev o došlih nadrobnih ponudbah.

Gradba vodovoda se prične takoj.

(2702) 2-2

Jesenice, Gorenjsko, 27. junija 1908.

**Anton Čebulj**, gerent.

# Abonnements-Einladung

für das  
III. Vierteljahr 1908 auf:

Alpenzeitung, Deutsche. Preis viertelj. . . . .	K 3-60
Arbeitsstube. Preis viertelj. K 1-44, nach auswärts . . . . .	1-59
Aus der Natur. Preis viertelj. . . . .	1-80
Aus fremden Zungen. Preis viertelj. K 3-60, nach auswärts . . . . .	4-20
Bazar, jährlich 48 Nummern. Preis viertelj. K 3-—, nach auswärts . . . . .	3-24
Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens, 13 Bände à . . . . .	—90
Blatt, Das Interessante. Preis viertelj. K 2-70, nach auswärts . . . . .	2-96
Blatt, Das Neue. Preis viertelj. . . . .	1-92
Blatt der Hausfrau. Preis viertelj. K 2-60, nach auswärts . . . . .	2-86
Blätter, Fliegende. Preis halbj. K 8-04, nach auswärts . . . . .	8-56
Blätter, Lustige. Preis viertelj. K 2-70, nach auswärts . . . . .	2-96
Buch für Alle. 28 Hefte à . . . . .	—36
Centralblatt für Moden. Preis viertelj. K 1-—, nach auswärts . . . . .	1-12
Deutsche Frauenzeitung. Preis viertelj. . . . .	2-10
Deutsche Modenzeitung. Preis viertelj. . . . .	1-20
Dom in svet. Preis viertelj. K 2-70, nach auswärts . . . . .	2-82
Familien-Modenzeitung. Preis viertelj. K 3-12, nach auswärts . . . . .	3-38
Frauenfleiss. Preis viertelj. K 1-—, nach auswärts . . . . .	1-06
Frauenrundscha. Preis viertelj. . . . .	2-40
Frauenzeitung. Preis viertelj. K 2-50, nach auswärts . . . . .	2-62
Fricks Rundscha. Preis viertelj. . . . .	1-—
Für alle Welt. 28 Hefte à . . . . .	—48
Fürs Haus. Preis viertelj. K 1-60, nach auswärts . . . . .	1-86
Gartenlaube. Nummern-Ausgabe. Preis viertelj. K 2-40, nach auswärts . . . . .	2-26
Gartenlaube. 26 Doppelnummern à . . . . .	—36
Gartenlaube. 52 Hefte à . . . . .	—36
Gartenlaube. 26 Doppelhefte à . . . . .	—60
Gaudeamus. Preis halbj. . . . .	3-—
Hauslehrer, Der. Preis viertelj. . . . .	1-92
Hausschatz, Deutscher. 24 Hefte à . . . . .	—36
Häuslicher Ratgeber. 52 Hefte. Preis viertelj. K 2-50, nach auswärts . . . . .	2-76
Heimgarten von Rosegger. Preis viertelj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	1-86
Illustr. Wiener Küchenzeitung. Preis viertelj. . . . .	2-56
Jugend. Preis viertelj. K 4-80, nach auswärts . . . . .	5-06
Jugend, Österr. deutsche. Preis halbj. K 2-40, nach auswärts . . . . .	2-52
Kamerad, Der gute. Preis viertelj. K 2-40, nach auswärts . . . . .	2-66
Katholische Welt. Preis ganzj. K 6-—, nach auswärts . . . . .	6-48
Kindergarderobe. Preis viertelj. K —90, nach auswärts . . . . .	—96
Kleine Modenwelt. Preis viertelj. K —60, nach auswärts . . . . .	—75
Kneipp-Blätter. Preis halbj. K 1-50, nach auswärts . . . . .	1-89
Kränzchen. Preis viertelj. K 2-40, nach auswärts . . . . .	2-66
Kunst, Die. Preis viertelj. K 7-20, nach auswärts . . . . .	8-10
Kunst für Alle. Preis viertelj. K 4-32, nach auswärts . . . . .	4-92
Kunst, Moderne. Preis halbj. K 10-08, nach auswärts . . . . .	11-38
Kunstwart, Der. Preis viertelj. K 4-20, nach auswärts . . . . .	4-56
Lehrmeister, Der, im Garten und Kleintierhof. Preis viertelj. nach auswärts . . . . .	1-20
Lustige Woche. Preis viertelj. K 3-60, nach auswärts . . . . .	3-86
Meggendorfer Blätter. Preis viertelj. K 3-60, nach auswärts . . . . .	3-86
Mode, Elegante. Preis viertelj. K 2-—, nach auswärts . . . . .	2-12
Mode und Haus. Preis viertelj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	1-92
Modenrevue. (Buttericks.) Preis viertelj. K 2-40, nach auswärts . . . . .	2-58
Modenwelt. Preis viertelj. K 1-50, nach auswärts . . . . .	1-62
Modenwelt, Grosse. Preis viertelj. K 1-50, nach auswärts . . . . .	1-62
Modenzeitung, Grosse. Preis viertelj. . . . .	1-80
Monika. Preis halbj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	2-58
Museum. 20 Hefte à . . . . .	1-20
Musik für Alle. Preis viertelj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	2-10
Musik-Mappe. Preis viertelj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	2-10
Muskete, Die. Preis viertelj. . . . .	4-—
Österr. Illustr. Frauenzeitung. Preis viertelj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	1-92
Österr. Rundscha. Preis viertelj. K 6-—, nach auswärts . . . . .	6-24
Photographische Mitteilungen. Preis viertelj. . . . .	3-60
Praktischer Ratgeber in Obst und Garten. Preis viertelj. nach auswärts . . . . .	1-20
Rundscha, Deutsche. 12 Hefte. Preis viertelj. . . . .	1-85
Samstag. Preis viertelj. K 2-50, nach auswärts . . . . .	7-20
Scherer. Preis viertelj. K 3-—, nach auswärts . . . . .	2-76
Simplicissimus. Preis viertelj. K 4-40, nach auswärts . . . . .	3-12
Slovan. Preis viertelj. K 3-—, nach auswärts . . . . .	4-66
Stein der Weisen. Preis viertelj. K 3-60, nach auswärts . . . . .	3-12
The Studio. Preis ganzj. K 19-20, nach auswärts . . . . .	3-72
Türmer. Preis viertelj. K 4-80, nach auswärts . . . . .	22-80
Über Land und Meer. 26 Hefte à . . . . .	5-40
Universum. 52 Hefte. Preis viertelj. K 4-20, nach auswärts . . . . .	—72
Velhagen und Klasings Monatshefte. 12 Hefte. Preis viertelj. nach auswärts . . . . .	4-46
Vom Fels zum Meer. 26 Hefte à . . . . .	5-40
Von Land zu Land. 52 Hefte à . . . . .	5-76
Vrtec. Preis ganzj. K 5-20, nach auswärts . . . . .	—60
Wäschezeitung. Preis viertelj. K —90, nach auswärts . . . . .	5-64
Welt, Alte und Neue. 24 Hefte à . . . . .	—96
Welt und Haus. Preis viertelj. K 3-—, nach auswärts . . . . .	—42
Westermanns Monatshefte. Preis viertelj. K 4-80, nach auswärts . . . . .	3-26
Wiener Bilder. Preis viertelj. K 2-56, nach auswärts . . . . .	5-70
Wiener Frauenzeitung. Preis viertelj. K 1-80, nach auswärts . . . . .	2-76
Wiener Mode. Preis viertelj. K 3-30, nach auswärts . . . . .	1-92
Witzblatt, Das Kleine. Preis viertelj. K 2-—, nach auswärts . . . . .	3-42
Woche, Die. Preis viertelj. K 3-90, nach auswärts . . . . .	2-26
Zeitung, Österr. Illustr. Preis viertelj. K 5-—, nach auswärts . . . . .	4-16
Zeitung, Illustrierte. Preis viertelj. K 9-60, nach auswärts . . . . .	5-26
Zur guten Stunde. Salonheft-Ausgabe, 18 Hefte à . . . . .	12-20
Zur guten Stunde. Viertelheft-Ausgabe, 28 Hefte à . . . . .	—72
Zur guten Stunde. Vollheft-Ausgabe, 14 Hefte à . . . . .	—48
Zvon. Preis viertelj. K 2-30, nach auswärts . . . . .	—96
Zvonček. Preis ganzj. K 5-—, nach auswärts . . . . .	2-42
Zvonček. Preis ganzj. K 5-—, nach auswärts . . . . .	5-24

sowie auf sämtliche

## Moden-Zeitungen

illustrierte Zeitungen und Lieferungswerke  
des In- und Auslandes.

Probennummern auf Verlangen gratis und franko.

Hochachtungsvoll

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, Buchhandlung  
in Laibach, Kongreßplatz Nr. 2. (2697) 4-3

Soeben erschien:

# Hausgärten.

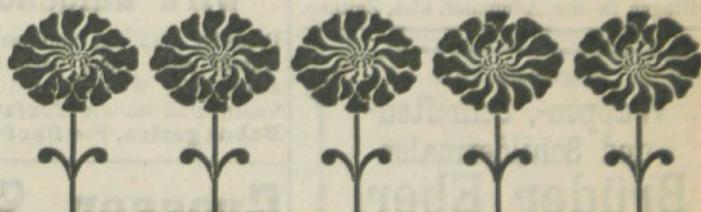
Skizzen und Entwürfe aus dem Wettbewerb  
der „Woche“.

Preis: K 3-60. — Vorrätig bei:

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung in Laibach

Kongreßplatz Nr. 2. (2661) 6-5



# Brünn - Königsfelder Maschinenfabrik

Königsfeld bei Brünn.

## Sauggas-Anlagen

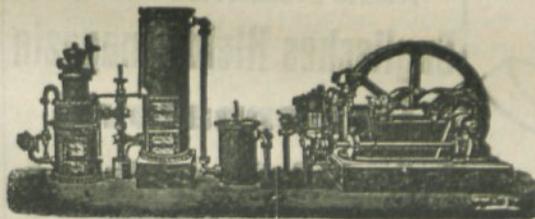
für Betrieb mit Anthrazit, Koks, Braunkohle, Torf und magerer Steinkohle.

Die beste u. billigste Betriebskraft.

Petrolin- u. Benzin-  
motoren.

Großgasmotoren.

Nieder- und Hochdruck-  
Zentrifugalpumpen.



Kessel aller Systeme. — Dampfmaschinen mit Schieber-  
(1419) 13 und Ventilsteuerung.

Kostenanschläge und Prospekte kostenfrei.

## Reizende Neuheiten

in Seiden-, Spitzen-, Batist-, Woll- und  
Zephirblusen. Große Auswahl, Hausarbeit,

empfehlen zu den billigsten Preisen

Damenhut- und Modengeschäft

F. Just-Maschke

Juden-gasse Nr. 3.

(2700) 3-3

Neues von der Herausgeberin des

## TAGEBUCH EINER VERLORENEN!

Soeben erschien:

# Apostel Dodenscheit

Briefe an eine Dame

VON

Margarete Böhme

Preis: K 3-60. (2736) 5-2

Zu beziehen von

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung in Laibach, Kongreßplatz Nr. 2.

# Kinematograph EDISON

Wiener Straße, gegenüber  
= dem Café Europa =

(3819) 73

heute Mittwoch neues Programm. Näheres die Plakate.

## Schönes Haus

(2742) 6-1

mit sechs Wohnungen, Zier- und Küchen-  
garten, mit prachtvoller Aussicht, ist Familien-  
verhältnisse halber **billig zu verkaufen**.  
Anzufragen in der Administr. dies. Zeitung.

## Lokomobilheizer und -Wärter

womöglich gelernter Schlosser, verheiratet,  
**wird aufgenommen.**

Derselbe muß ein vollkommen nüchterner  
Mensch sein. Lohn nach Übereinkommen,  
nebst freier Wohnung und Beheizung. An-  
fragen sind an die **TorfstreuFabrik** in  
**Babnagorica**, Post **Škofelca**, zu richten.

## Grosser Serien- Verkauf!

**60 Proz. billigere Preise bei  
sämtl. Sommerartikeln als:**

Damen-Battist- und Leinen-Roben,  
leichte Stoff-Kostüme, Pique- und  
Leinen-Schösse sowie Spitzen- und  
Battist-Blusen, Herren- und Knaben-  
Lüster- und Wasch-Anzüge, als auch  
leichte Sommerstoff-Anzüge.

## Englisches Kleidermagazin O. Bernatović

Laibach, Rathausplatz Nr. 5.  
(2826) 3-2

## Ein neuer Seestern!

Soeben erschien:

Parabellum

## BANSAI

Preis K 3.60.

Zu beziehen von:

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg  
Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung in  
Laibach, Kongreßplatz Nr. 2.

## Schöne Wohnung.

Im Hause Nr. 14 in Gradišče  
ist eine schöne Wohnung im **I. Stock**  
mit vier Zimmern samt allem Zugehör mit  
dem nächsten Augusttermin zu **vermieten**.

Anzufragen dortselbst und beim Haus-  
meister Römerstraße Nr. 10. (1937) 18

Gegründet 1842.  
**Wappen-, Schriften-  
und Schildermaler  
Brüder Eberl**  
Laibach  
Miklošičstraße Nr. 6  
Ballhausgasse Nr. 6.  
Telephon 154. (3607) 243

Die besten und  
**modernsten Hüte**  
aller Art  
von fl. 1.20 aufw.  
in reichster Auswahl  
in Laibach bei  
**C. J. HAMANN**  
Hüte werden zur Reparatur übernommen.  
(891) 71

## Geschäftslokale zu vermieten.

(1604) 31

Im Neubau Miklošičstraße — Ecke Dalmatin-  
gasse sind zwei schöne Geschäftslokale mit Nebenräumen, getrennt  
oder zusammen als ein Lokal, mit Zentralheizung versehen, zu  
vermieten. Nähere Auskünfte in der Administr. dieser Zeitung.

Gesetzlich geschützt. **„Hygienicus“** Gesetzlich geschützt.

sensationelle Erfindung, womit den Stoffen das Aussehen von neuen verliehen wird.



Unentbehrlich für Tisch, Bett, Toilette-  
wäsche, weiche (nicht zu stärkende) Hemden,  
Blusen, Brautausstattungen, weiße sowie  
farbige Leinen- oder Baumwollanzüge, Vi-  
tragen, Vorhänge, Spitzen, Schleier usw.

**„Hygienicus“**  
macht das Gewebe konsistent und außer-  
ordentlich geschmeidig, ähnlich wie Samt;  
dem Baumwollstoff verleiht er das schöne  
Aussehen des Holländisch-Leinen.  
Stets von gleich großer Wirksamkeit für  
alle Gewebe, ob aus Leinen, Baumwolle,  
Schafwolle oder Seide. (2470) 10-5

**Wirkt desinfizierend!**  
In allen Spezerei-, Kolonial-, Drogerie-  
und ähnlichen Geschäften erhältlich.

**L. Chiozza & Co., Cervignano (Küstenland).**

## Gothaer Lebensversicherungsbank auf Gegenseitigkeit.

Anfang Mai 1908:

Bestand an eigentlichen Lebensversicherungen	1132 Mill. Kronen
Bisher ausgezahlte Versicherungssummen	606 > >
> gewährte Dividenden	292 > >

Die stets hohen Überschüsse kommen unverkürzt den  
Versicherungsnehmern zugute. (2693) 3-2

Unverfallbarkeit von vornherein.	Unanfechtbarkeit nach 2 Jahren.	Weltpolizze nach 2 Jahren.
-------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------

Prospekt und Auskunft kostenfrei durch den Vertreter der Bank:  
**Michael Kastner, Laibach.**

## Das Einmachen und Trocknen der Früchte.

Erprobte praktische Rezepte  
von  
**Henriette Davidis.**  
Preis 40 Heller, mit Postzusendung 45 Heller.

Verlag von  
**Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg**  
Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung  
Laibach, Kongreßplatz Nr. 2.  
(2485) 17-16

## Grosse Konfektion für Herren- und Knabenkleider.

Feste, auf jedem Stücke  
ersichtliche Preise.

## Renommiertes Massgeschäft für feine Herren-Garderobe.

Prächtiges Lager inländ.  
u. Original englischer Stoffe.

# A. KUNC

Laibach, Burgplatz Nr. 3.  
(941) 104-34